Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 669/2009 НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2009 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход и за изменение на Решение 2006/504/ЕО

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 194, 25.7.2009 г., стр. 11)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕС) № 212/2010 на Комисията от 12 март 2010 година	L 65	16	13.3.2010 г.
►**M2**	Регламент (ЕС) № 878/2010 на Комисията от 6 октомври 2010 година	L 264	1	7.10.2010 г.
►**M3**	Регламент (ЕС) № 1099/2010 на Комисията от 26 ноември 2010 година	L 312	9	27.11.2010 г.
►**M4**	Регламент (ЕС) № 187/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 година	L 53	45	26.2.2011 г.
►**M5**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 433/2011 на Комисията от 4 май 2011 година	L 115	5	5.5.2011 г.
►**M6**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 799/2011 на Комисията от 9 август 2011 година	L 205	15	10.8.2011 г.
►**M7**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1277/2011 на Комисията от 8 декември 2011 година	L 327	42	9.12.2011 г.
►**M8**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 294/2012 на Комисията от 3 април 2012 година	L 98	7	4.4.2012 г.
►**M9**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 514/2012 на Комисията от 18 юни 2012 година	L 158	2	19.6.2012 г.
►**M10**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 889/2012 на Комисията от 27 септември 2012 година	L 263	26	28.9.2012 г.
►**M11**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1235/2012 на Комисията от 19 декември 2012 година	L 350	44	20.12.2012 г.
►**M12**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 91/2013 на Комисията от 31 януари 2013 година	L 33	2	2.2.2013 г.
►**M13**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 270/2013 на Комисията от 21 март 2013 година	L 82	47	22.3.2013 г.
►**M14**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 618/2013 на Комисията от 26 юни 2013 година	L 175	34	27.6.2013 г.
►**M15**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 925/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година	L 254	12	26.9.2013 г.
►**M16**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1355/2013 на Комисията от 17 декември 2013 година	L 341	35	18.12.2013 г.
►**M17**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 323/2014 на Комисията от 28 март 2014 година	L 95	12	29.3.2014 г.
►**M18**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 718/2014 на Комисията от 27 юни 2014 година	L 190	55	28.6.2014 г.

►**M19**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1021/2014 на Комисията от 26 септември 2014 година	L 283	32	27.9.2014 г.
►**M20**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1295/2014 на Комисията от 4 декември 2014 година	L 349	33	5.12.2014 г.
►**M21**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/525 на Комисията от 27 март 2015 година	L 84	23	28.3.2015 г.
►**M22**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/943 на Комисията от 18 юни 2015 година	L 154	8	19.6.2015 г.
►**M23**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1012 на Комисията от 23 юни 2015 година	L 162	26	27.6.2015 г.
►**M24**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1607 на Комисията от 24 септември 2015 година	L 249	7	25.9.2015 г.
►**M25**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2383 на Комисията от 17 декември 2015 година	L 332	57	18.12.2015 г.
►**M26**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/24 на Комисията от 8 януари 2016 година	L 8	1	13.1.2016 г.
►**M27**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/166 на Комисията от 8 февруари 2016 година	L 32	143	9.2.2016 г.
►**M28**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/443 на Комисията от 23 март 2016 година	L 78	51	24.3.2016 г.
►**M29**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1024 на Комисията от 24 юни 2016 година	L 168	1	25.6.2016 г.
►**M30**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2107 на Комисията от 1 декември 2016 година	L 327	50	2.12.2016 г.
►**M31**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/186 на Комисията от 2 февруари 2017 година	L 29	24	3.2.2017 г.
►**M32**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1142 на Комисията от 27 юни 2017 година	L 165	29	28.6.2017 г.
►**M33**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2298 на Комисията от 12 декември 2017 година	L 329	26	13.12.2017 г.
►**M34**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/941 на Комисията от 2 юли 2018 година	L 166	7	3.7.2018 г.
►**M35**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1660 на Комисията от 7 ноември 2018 година	L 278	7	8.11.2018 г.
►**M36**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/35 на Комисията от 8 януари 2019 година	L 9	77	11.1.2019 г.
►**M37**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/890 на Комисията от 27 май 2019 година	L 142	48	29.5.2019 г.
►**M38**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1249 на Комисията от 22 юли 2019 година	L 195	5	23.7.2019 г.
►**M39**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1714 на Комисията от 30 септември 2019 година	L 261	1	14.10.2019 г.

Поправен със:

►**C1**	Поправка, ОВ L 49, 24.2.2011 г., стр. 54 (669/2009)
►**C2**	Поправка, ОВ L 104, 20.4.2011 г., стр. 46 (212/2010)

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 669/2009 НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2009 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход и за изменение на Решение 2006/504/ЕО

(текст от значение за ЕИП)

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се определят правила относно засиления официален контрол, провеждан съгласно член 15, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 882/2004, приложими на граничните пунктове, през които стоките влизат в териториите, посочени в приложение I към същия регламент, за внос на фуражите и храните от неживотински произход, посочени в приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Актуализации на приложение I

За да бъде изготвен и редовно коригиран списъкът в приложение I, следва да бъдат взети под внимание най-малко следните източници на информация:

а) данни от сигнали, постъпили посредством RASFF;

б) доклади и информация, получени от дейностите на Хранителната и ветеринарна служба;

в) доклади и информация, получени от трети страни;

г) информацията, обменена между Комисията, държавите-членки и Европейския орган за безопасност на храните;

д) научните оценки, където е целесъобразно.

▼M29

Списъкът в приложение I се преразглежда редовно, най-малко два пъти годишно.

▼B

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

▼M39

а) „общ документ за влизане (CED)“ означава документът, който се попълва от оператора в областта на фуражите и храните или от негов представител, както е предвидено в член 6, и от компетентния орган, потвърждаващ извършването на официалния контрол, като негови образци се съдържат в приложение II и в част 2 от приложение III;

▼B

б) „определен граничен пункт (DPE)“ означава граничният пункт, предвиден в първото тире на член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 882/2004 за влизане на една от териториите, посочени в приложение I към същия регламент; ►M34 в случай на пратки, въвеждани в Съюза по море или по въздушен транспорт от трета държава, които се разтоварват с цел да бъдат натоварени на друг плавателен съд или въздухоплавателно средство в същото пристанище или летище за по-нататъшно пътуване до друго пристанище или летище на една от териториите, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 882/2004, определеният граничен пункт е последното пристанище или летище; ◄

в) „пратка“ означава дадено количество от фуражите или храните от неживотински произход, посочени в приложение I към настоящия регламент, от една и съща категория или с едно и също описание, обхванати от същия(ите) документ(и), транспортирани с едни и същи транспортни средства и идващи от една и съща трета страна или част от трета страна.

Член 4

Минимални изисквания за определените гранични пунктове

Без да се засягат разпоредбите на член 19, определените граничните пунктове разполагат най-малко със следното:

а) достатъчно на брой служители с подходяща квалификация и опит, които да извършват предвидените проверки на пратките;

б) подходящи съоръжения, за да може компетентният орган да извършва необходимите проверки;

в) подробни инструкции относно вземането на проби за анализ и изпращането на тези проби за анализ в лаборатория, определена съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 882/2004 („определената лаборатория“);

г) съоръжения, в които да бъдат съхранявани пратките (и контейнерните пратки) при подходящи условия през периода на задържане, когато това е целесъобразно, в очакване на резултатите от анализа, посочен в буква в), и достатъчен брой складови помещения, включително хладилни складове, когато поради естеството на пратката се изисква контролирана температура;

д) оборудване за товарене и разтоварване и подходящо оборудване за вземане на проби за анализ;

е) възможност товаренето и разтоварването и вземането на проби за анализ да се извършват на затворено място, когато това е необходимо;

ж) определена лаборатория, която може да извършва анализа, посочен в буква в), разположена на място, до което пробите могат да бъдат транспортирани за кратък период от време.

▼B

Член 5

Списък на определените гранични пунктове

За всеки от продуктите, посочени в приложение I, държавите-членки поддържат и правят обществено достъпен в Интернет актуален списък на определените гранични пунктове. Държавите-членки съобщават на Комисията адресите на интернет страниците, на които се намират тези списъци.

Комисията посочва с информативна цел на своя уебсайт националните линкове към споменатите списъци.

Член 6

Предварително уведомяване за пратки

Стопанските субекти в областта на фуражите и храните, или техните представители, дават подходящо предварително уведомление за приблизителната дата и час на физическото пристигане на пратката на определения граничен пункт и за естеството на пратката.

За тази цел те попълват част I на общия документ за влизане и го предават на компетентния орган на определения граничен пункт най-малко един работен ден преди физическото пристигане на пратката.

Член 7

Език на общите входни документи

Общите входни документи се изготвят на официалния език, или на един от официалните езици, на държавата-членка, в която се намира определеният граничен пункт.

Държавата-членка обаче би могла да даде съгласието си общите входни документи да бъдат изготвени на друг от официалните езици на Общността.

▼M39

Член 7а

Изисквания за попълване на електронен CED

1. Когато се използва електронен CED, документът се попълва в системата TRACES и отговаря на всяко от следните изисквания:

а) отговаря на образеца, съдържащ се в част 2 от приложение III;

б) подписан е с електронния подпис на оператора, отговорен за пратката;

в) подписан е с усъвършенствания или квалифицирания електронен подпис на официалния инспектор:

i) на определения граничен пункт; или

ii) на определения пункт за внос; или

iii) на контролния пункт през преходния период, предвиден в член 19, параграф 1;

▼M39

г) носи усъвършенствания или квалифицирания електронен печат на издаващия компетентен орган, към който се числи официалният инспектор;

д) подпечатан е от системата TRACES с усъвършенстван или квалифициран електронен печат.

2. За всяка от операциите, посочени в параграф 1, времето се удостоверява с квалифициран електронен времеви печат.

▼B

Член 8

Засилен официален контрол на определените гранични пунктове

1. Компетентният орган на определения граничен пункт извършва без необосновано забавяне:

а) документни проверки на всички пратки в рамките на 2 работни дни от момента на пристигане на DPE, освен ако не възникнат извънредни и неизбежни обстоятелства;

б) идентификационни и физически проверки, включително лабораторен анализ, с честотата, посочена в приложение I, така че стопанските субекти в областта на фуражите и храните или техните представители да не са в състояние да предвидят дали конкретна пратка ще подлежи на проверки; резултатите от физическите проверки трябва да са на разположение веднага щом това е технически възможно.

2. След приключване на проверките, предвидени в параграф 1, компетентният орган:

а) попълва съответната част от част II на общия документ за влизане; и отговорният служител на компетентния орган подписва и подпечатва оригинала на посочения документ;

б) прави и запазва копие на подписания и подпечатан общ документ за влизане.

Оригиналът на общия документ за влизане придружава пратката при по-нататъшното ѝ транспортиране до достигане на дестинацията, както е посочена в CED.

Компетентният орган на DPE може да разреши по-нататъшното транспортиране на пратката до получаването на резултатите от физическите проверки. Когато е предоставено разрешение, компетентният орган на DPE уведомява компетентния орган на местоназначението и се създава подходяща организация, за да се гарантира, че пратката остава под непрекъснатия контрол на компетентните органи и не може по никакъв начин да бъде манипулирана до получаването на резултатите от физическите проверки.

Когато пратката е транспортирана преди получаването на резултатите от физическите проверки, за целта се издава заверено копие на оригиналния CED.

▼B

Член 9

Специални обстоятелства

1. По искане на съответната държава-членка Комисията може да разреши компетентните органи на някои определени гранични пунктове, функциониращи при специфични географски ограничения, да извършват физически проверки в помещенията на стопанския субект в областта на фуражите и храните, ако са спазени следните условия:

а) ефикасността на проверките, извършвани на DPE, не е засегната;

б) помещенията отговарят на изискванията, посочени в член 4, при необходимост, и са одобрени за целта от държавата-членка;

в) налице е подходяща организация, за да се гарантира, че пратката остава под непрекъснатия контрол на компетентните органи на DPE от момента на пристигането ѝ на DPE и не може по никакъв начин да бъде манипулирана по време на всички проверки.

▼M33

2. Чрез дерогация от член 8, параграф 1 при извънредни обстоятелства, по отношение на продукт, включен в приложение I, Комисията може да предвиди идентификационните и физическите проверки на пратките с такива продукти да бъдат извършени от компетентния орган на местоназначението, както е посочено в CED, ако е целесъобразно, в помещенията на стопанския субект в областта на фуражите и храните, ако са спазени условията, посочени в параграф 1, букви б) и в), при положение че са изпълнение следните условия:

а) при бързо развалящи се продукти или ако специфичните характеристики на опаковката са такива, че изпълнението на операции по вземане на проби на DPE неминуемо би довело до сериозен риск по отношение на безопасността на храните или до увреждане на продукта до неприемлива степен;

б) въведени са съответни мерки за сътрудничество от компетентните органи на DPE и компетентните органи, извършващи физическите проверки, за да се гарантира, че:

i) пратката не може по никакъв начин да бъде манипулирана по време на всички проверки;

ii) изискванията за докладване, определени в член 15, са спазени изцяло.

▼B

Член 10

Пускане в свободно обращение

Пускането на пратките в свободно обращение подлежи на представяне пред митническите органи от стопанския субект в областта на храните и фуражите или негов представител на общ документ за влизане или на негов еквивалент в електронен формат, надлежно попълнен от компетентния орган, след като са били извършени всички проверки, изисквани в съответствие с член 8, параграф 1 и са известни благоприятни резултати от физическите проверки, когато се изискват такива.

▼B

Член 11

Задължения на стопанските субекти в областта на фуражите и храните

В случаи, в които специфичните характеристики на пратката го налага, стопанският субект в областта на фуражите и храните или негов представител предоставя на компетентния орган:

а) достатъчно човешки ресурси и логистика за разтоварване на пратките, за да може да бъде проведен официалният контрол;

б) подходящо оборудване за вземане на проби за анализ в случай на специален транспорт и/или специфични форми на опаковка, доколкото вземането на проби не може да бъде извършено с обичайната апаратура за вземане на проби.

Член 12

Разделяне на пратки

Пратките не се разделят преди да е завършен засиленият официален контрол и общият документ за влизане да е попълнен от компетентния орган, както е предвидено в член 8.

В случай на последващо разделяне на пратката, всяка част от пратката се придружава от заверено копие на общия документ за влизане, докато бъде пусната в свободно обращение.

▼M34

Член 13

Несъответствие

1. Ако официалният контрол установи несъответствие, отговорният служител на компетентния орган попълва част III на общия документ за влизане и се предприемат действия съгласно членове 19, 20 и 21 от Регламент (ЕО) № 882/2004.

2. Когато компетентният орган на определения граничен пункт не позволи въвеждането на пратката от фуражи и храни, изброени в приложение I, поради неспазване на максимално допустима граница на остатъчни вещества, определена в Регламент (ЕО) № 396/2005, той незабавно уведомява за това отхвърляне на границата в съответствие с член 19, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 882/2004.

▼B

Член 14

Такси

1. Държавите-членки осигуряват събирането на таксите, възникнали във връзка със засиления официален контрол, предвиден в настоящия регламент в съответствие с член 27, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 882/2004, и критериите, посочени в приложение VI към Регламент (ЕО) № 882/2004.

2. Стопанските субекти в областта на фуражите и храните, отговорни за пратките, или техни представители заплащат таксите, посочени в параграф 1.

▼B

Член 15

Докладване на Комисията

1. Държавите-членки предоставят на Комисията доклад относно пратките за целите на непрекъснатата оценка на фуражите и храните от неживотински произход, посочени в приложение I.

▼M29

Те предоставят този доклад два пъти годишно преди края на месеца, следващ всеки семестър.

▼B

2. Докладът включва следните сведения:

а) подробни данни за всяка пратка, включително:

i) размер по отношение на нетното тегло на пратката;

ii) страна на произход за всяка пратка;

б) брой пратки, подлежащи на вземане на проби за анализ;

в) резултати от проверките, предвидени в член 8, параграф 1.

3. Комисията събира докладите, получени съгласно член 2, и ги предоставя на разположение на държавите-членки.

▼M36

4. Задълженията за докладване, посочени в параграфи 1 и 2, се считат за изпълнени, когато държавите членки регистрират в TRACES общите документи за влизане, издадени от съответните им компетентни органи в съответствие с настоящия регламент, по време на отчетния период, определен в параграф 1.

▼B

Член 16

Изменение на Решение 2006/504/ЕО

Решение 2006/504/ЕО се изменя, както следва:

1. в член 1, буква а), подточки iii), iv) и v) се заличават;

2. в член 5, параграф 2, буква а) се заменя със следното:

„а) всяка пратка с храни, идваща от Бразилия“;

3. в член 7 параграф 3 се заличава.

Член 17

Отмяна на Решение 2005/402/ЕО

Решение 2005/402/ЕО на Комисията се отменя.

Член 18

Приложимост

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 25 януари 2010 година.

▼M1

Член 19

Преходни мерки

▼M36

1. До 13 декември 2019 г., ако определеният граничен пункт не разполага със съоръженията, изисквани за извършването на проверките за идентичност и физическите проверки, предвидени в член 8, параграф 1, буква б), тези проверки може да бъдат извършвани на друг контролен пункт в същата държава членка, разполагащ с разрешение за целта от компетентния орган, преди стоките да бъдат декларирани за допускане за свободно обращение, при условие че този контролен пункт отговаря на минималните изисквания, определени в член 4.

▼M1

2. Чрез публикация в електронен формат на своя уебсайт държавите-членки правят общественодостъпен списък на контролните пунктове, разполагащи с разрешение в съответствие с параграф 1.

▼B

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼**M38**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Фуражи и храни от неживотински произход, подлежащи на засилен официален контрол на определените гранични пунктове

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН (1)	Подразделение по ТАРИК	Държава на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и на проверките за идентичност (%)
— Фъстъци, с черупки — Фъстъци, без черупки — Фъстъчено масло — Фъстъци, приготвени или консервирани по друг начин ***(Фуражи и храни)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		**Боливия (BO)**	Афлатоксини	50
— Черен пипер (*Piper*) ***(Храни — нестрити, нито смлени)***	ex 0904 11 00	**10**	**Бразилия (BR)**	*Салмонела* (2)	20
Годжи бери (мерджан/лиций) (*Lycium barbarum* L.) ***(Храни — пресни, охладени или сушени)***	ex 0813 40 95; ex 0810 90 75	**10** **10**	**Китай (CN)**	Остатъци от пестициди (3) (4) (5)	20
Сладки пиперки (*Capsicum annuum*) ***(Храни — стрити или смлени)***	ex 0904 22 00	**11**	**Китай (CN)**	*Салмонела* (2)	20
Чай, дори ароматизиран ***(Храни)***	0902		**Китай (CN)**	Остатъци от пестициди (3) (6)	20
Патладжани (*Solanum melongena*) ***(Храни — пресни или охладени)***	0709 30 00		**Доминиканска република (DO)**	Остатъчни вещества от пестициди (3)	20
— Сладки пиперки (*Capsicum annuum*) — Пиперки (различни от сладки) (*Capsicum* spp.) — Аспержов боб (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)* ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	— 0709 60 10; 0710 80 51 — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 — ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	 **20** **20** **10** **10**	**Доминиканска република (DO)**	Остатъци от пестициди (3) (7)	50
— Сладки пиперки (*Capsicum annuum*) — Пиперки (различни от сладки) (*Capsicum* spp.) ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	— 0709 60 10; 0710 80 51 — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	 **20** **20**	**Египет (EG)**	Остатъци от пестициди (3) (8)	20
Семена от сусам ***(Храни — пресни или охладени)***	1207 40 90		**Етиопия (ET)**	*Салмонела* (2)	50

▼**M38**

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН [1]	Подразделение по ТАРИК	Държава на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и на проверките за идентичност (%)
— Лешници, с черупки — Лешници, без черупки — Брашна, грис и смлени на прах лешници — Лешници, приготвени или консервирани по друг начин ***(Храни)***	— 0802 21 00 — 0802 22 00 — ex 1106 30 90 — ex 2008 19 19; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	**40** **30** **20** **30**	**Грузия (GE)**	Афлатоксини	50
Палмово масло ***(Храни)***	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	**90**	**Гана (GH)**	Оцветители тип „Судан“ [9]	50
Бамя ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	**20** **30**	**Индия (IN)**	Остатъци от пестициди [3] [10]	10
Пиперки (различни от сладки) (*Capsicum* spp.) ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	**20** **20**	**Индия (IN)**	Остатъци от пестициди [3] [11]	20
Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) ***(Храни — пресни или охладени)***	0708 20		**Кения (KE)**	Остатъци от пестициди [3]	5
Китайска целина (*Apium graveolens*) ***(Храни — пресни или охладени билки)***	ex 0709 40 00	**20**	**Камбоджа (KH)**	Остатъци от пестициди [3] [12]	50
Аспержов боб (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)* ***(Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)***	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	**10** **10**	**Камбоджа (KH)**	Остатъци от пестициди [3] [13]	50
Ряпа (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Храни — приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина)***	ex 2001 90 97;	**11; 19**	**Ливан (LB)**	Родамин B	50
Ряпа (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Храни — приготвени или консервирани със саламура или с лимонена киселина, незамразени)***	ex 2005 99 80	**93**	**Ливан (LB)**	Родамин B	50
Пиперки (сладки и различни от сладки) (*Capsicum* spp.) ***(Храни — сушени, печени, стрити или смлени)***	0904 21 10; ex 0904 21 90; ex 0904 22 00; ex 2008 99 99	**20** **11; 19** **79**	**Шри Ланка (LK)**	Афлатоксини	50

▼**M38**

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН [1]	Подразделение по ТАРИК	Държава на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и на проверките за идентичност (%)
— Фъстъци, с черупки — Фъстъци, без черупки — Фъстъчено масло — Фъстъци, приготвени или консервирани по друг начин ***(Фуражи и храни)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		**Мадагаскар (MG)**	Афлатоксини	50
Плодове от хлебно дърво (*Artocarpus heterophyllus*) ***(Храни — пресни)***	ex 0810 90 20	**20**	**Малайзия (MY)**	Остатъчни вещества от пестициди [3]	20
Семена от сусам ***(Храни — пресни или охладени)***	1207 40 90		**Нигерия (NG)**	Салмонела [2]	50
Пиперки (различни от сладки) (*Capsicum* spp.) ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	**20** **20**	**Пакистан (PK)**	Остатъчни вещества от пестициди [3]	20
Малини ***(Храни — замразени)***	ex 0811 20 11; ex 0811 20 19; 0811 20 31	**10** **10**	**Сърбия (RS)**	Норовирус	10
Семена от сусам ***(Храни — пресни или охладени)***	1207 40 90		**Судан (SD)**	Салмонела [2]	50
Семки от диня *(Egusi, Citrullus* spp.*)* и производни продукти от тях ***(Храни)***	ex 1207 70 00; ex 1208 90 00; ex 2008 99 99	**10** **10** **50**	**Сиера Леоне (SL)**	Афлатоксини	50
— Фъстъци, с черупки — Фъстъци, без черупки — Фъстъчено масло — Фъстъци, приготвени или консервирани по друг начин ***(Фуражи и храни)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		**Сенегал (SN)**	Афлатоксини	50
Ряпа (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Храни — приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина)***	ex 2001 90 97;	**11; 19**	**Сирия (SY)**	Родамин B	50
Ряпа (*Brassica rapa* spp. *rapa*) ***(Храни — приготвени или консервирани със саламура или с лимонена киселина, незамразени)***	ex 2005 99 80	**93**	**Сирия (SY)**	Родамин B	50

▼**M38**

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН (1)	Подразделение по ТАРИК	Държава на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и на проверките за идентичност (%)
Пиперки (различни от сладки) *(Capsicum* spp.*)* ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	**20** **20**	**Тайланд (TH)**	Остатъци от пестициди (3) (14)	10
— Сушени кайсии — Кайсии, приготвени или консервирани по друг начин (15) ***(Храни)***	— 0813 10 00 — 2008 50 61		**Турция (TR)**	Сулфити (16)	10
Сушено грозде (в т.ч. сушено грозде, нарязано или раздробено на паста без по-нататъшна обработка) ***(Храни)***	0806 20		**Турция (TR)**	Охратоксин А	5
Лимони (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) ***(Храни — пресни, охладени или сушени)***	0805 50 10		**Турция (TR)**	Остатъчни вещества от пестициди (3)	10
Нар ***(Храни — пресни или охладени)***	ex 0810 90 75	**30**	**Турция (TR)**	Остатъци от пестициди (3) (17)	10
Сладки пиперки *(Capsicum annuum)* ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	0709 60 10; 0710 80 51		**Турция (TR)**	Остатъци от пестициди (3) (18)	10
Непреработени цели, раздробени, смлени, разцепени, нарязани кайсиеви ядки, пуснати на пазара за крайния потребител (19) (20) ***(Храни)***	ex 1212 99 95	**20**	**Турция (TR)**	Цианид	50
Пиперки (различни от сладки) (*Capsicum* spp.) ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 60 99 ex 0710 80 59	**20** **20**	**Уганда (UG)**	Остатъчни вещества от пестициди (3)	20
Семена от сусам ***(Храни — пресни или охладени)***	1207 40 90		**Уганда (UG)**	Салмонела (2)	50
— Фъстъци, с черупки — Фъстъци, без черупки — Фъстъчено масло — Фъстъци, приготвени или консервирани по друг начин ***(Фуражи и храни)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		**Съединени щати (US)**	Афлатоксини	10

▼**M38**

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ([1])	Подразделение по ТАРИК	Държава на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и на проверките за идентичност (%)
— Шам фъстък, с черупки — Шам фъстък, без черупки — Шам фъстък, печен ***(Храни)***	— 0802 51 00 — 0802 52 00 — ex 2008 19 13; ex 2008 19 93	 **20** **20**	**Съединени щати (US)**	Афлатоксини	10
— Сушени кайсии — Кайсии, приготвени или консервирани по друг начин ([15]) ***(Храни)***	— 0813 10 00 — 2008 50 61		**Узбекистан (UZ)**	Сулфити ([16])	50
— Листа от кориандър — Босилек (индийски, обикновен) — Мента — Магданоз ***(Храни — пресни или охладени билки)***	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86 — ex 1211 90 86 — ex 0709 99 90	**72** **20** **30** **40**	**Виетнам (VN)**	Остатъци от пестициди ([3]) ([21])	50
Бамя ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 99 90 ex 0710 80 95	**20** **30**	**Виетнам (VN)**	Остатъци от пестициди ([3]) ([21])	50
Пиперки (различни от сладки) *(Capsicum* spp.*)* ***(Храни — пресни, охладени или замразени)***	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	**20** **20**	**Виетнам (VN)**	Остатъци от пестициди ([3]) ([21])	50

([1]) Когато се изисква да се подложат на проверка само някои продукти от даден код по КН, кодът по КН се отбелязва с „ex“.
([2]) Референтен метод EN/ISO 6579-1 или метод, валидиран спрямо него съгласно протокола, описан в стандарт EN ISO 16140-2.
([3]) Остатъчни вещества поне от пестицидите, изброени в програмата за контрол, приета в съответствие с член 29, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход и за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1), които могат да бъдат анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS (пестициди, които се подлагат на мониторинг само във/върху продукти от растителен произход).
([4]) Остатъчни вещества от амитраз.
([5]) Остатъчни вещества от никотин.
([6]) Остатъчни вещества от толфенпирад.
([7]) Остатъчни вещества от ацефат, алдикарб (сума от алдикарб, неговия сулфоксид и неговия сулфон, изразена като алдикарб), амитраз (амитраз, включително метаболитите, съдържащи частта 2,4-диметиланилин, изразени като амитраз), диафентиурон, дикофол (сума от изомерите p, p′ и o,p′), дитиокарбамати (дитиокарбамати, изразени като CS2, включително маней, манкозеб, метирам, пропинеб, тирам и цирам) и метиокарб (сума от метиокарб и метиокарб сулфоксид и сулфон, изразена като метиокарб).
([8]) Остатъчни вещества от дикофол (сума от изомерите p, p′ и o,p′), динотефуран, фолпет, прохлораз (сума от прохлораз и неговите метаболити, съдържащи частта 2,4,6-трихлорофенол, изразена като прохлораз), тиофанат-метил и трифорин.
([9]) За целите на настоящото приложение оцветители тип „Судан“ се отнася за следните химични вещества: i) Судан I (CAS № 842-07-9); ii) Судан II (CAS № 3118-97-6); iii) Судан III (CAS № 85-86-9); iv) аленочервено; или Судан IV (CAS № 85-83-6).
([10]) Остатъчни вещества от диафентиурон.
([11]) Остатъчни вещества от карбофуран.
([12]) Остатъчни вещества от фентоат.
([13]) Остатъчни вещества от хлорбуфам.
([14]) Остатъчни вещества от форметанат (сума от форметанат и неговите соли, изразена като форметанат (хидрохлорид)), протиофос и трифорин.
([15]) Проверките за идентичност и физическите проверки могат да се извършват от компетентния орган по местоназначение, както е посочено в общия документ за влизане в съответствие с член 9, параграф 2 от настоящия регламент.
([16]) Референтни методи: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 или ISO 5522:1981.
([17]) Остатъчни вещества от прохлораз.
([18]) Остатъчни вещества от диафентиурон, форметанат (сума от форметанат и неговите соли, изразена като форметанат (хидрохлорид)) и тиофанат-метил.
([19]) „Непреработени продукти“, както са определени в Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1).
([20]) „Пускане на пазара“ и „краен потребител“, както са определени в Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания към законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).
([21]) Остатъчни вещества от дитиокарбамати (дитиокарбамати, изразени като CS2, включително маней, манкозеб, метирам, пропинеб, тирам и цирам), фентоат и хиналфос.

▼M17

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБЩ ДОКУМЕНТ ЗА ВЛИЗАНЕ (CED)

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ | **Общ документ за влизане (ОДВ)**

Част I: Данни за експедираната пратка

I.1. Изпращач Име Адрес Държава + ISO код		I.2. Референтен номер на ОДВ ОГП Номер на службата на ОГП
I.3. Получател Име Адрес Пощенски код Страна + ISO код		I.4. Лице, отговорно за пратката Име Адрес I.5. Страна на произход + ISO код I.6. Страна, от която е изпратена пратката + ISO код
I.7. Вносител Име Адрес Пощенски код Страна + ISO код		I.8. Местоназначение Име Адрес Пощенски код Страна + ISO код
I.9. Пристигане на ОГП (приблизителна дата и час) Дата Час		I.10. Документи Номер Дата на издаване
I.11. Транспортно средство самолет ☐ кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Идентификация: Документи за справка:		
I.12. Описание на стоката	I.13. Код на стоката	I.14. Брутно и нетно тегло I.15. Брой опаковки
I.16. Температура като на околната среда ☐ охладени ☐ замразени ☐		I.17. Вид опаковка
I. 18. Стоката е предназначена за консумация от човека ☐ преработка ☐ фураж ☐		
I.19. Номер на пломбата и номер на контейнера		
I.20. За трансфер до ☐ Контролен пункт Номер на службата на контролния пункт		I.21.
I.22. За внос ☐		I.23.
I.24. Транспортни средства до контролния пункт жп вагон ☐ Регистриран № Самолет ☐ Полет № Кораб ☐ Име ППС ☐ Регистрационен номер		
I.25. Декларация Аз, долуподписаният, отговарящ за гореописания товар, удостоверявам, че, доколкото ми е известно и имам основания да смятам, изявленията в част I на настоящия документ са верни и пълни, и съм съгласен да спазвам законовите изисквания на Регламент (ЕО) № 882/2004, включително заплащане за официалния контрол и последващите официални мерки в случай на несъответствие със законодателството в областта на фуражите и храните.	Място и дата на декларацията Име на подписалото лице Подпис	

▼M17

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ | **Общ документ за влизане (ОДВ)**

Част II: Решение за пратката

II.1. Референтен номер на ОДВ	II.2. Номер на митническия документ
II.3. Проверка на документи задоволително ☐ незадоволително ☐ II.5. ПРИЕМЛИВО за трансфер ☐ Контролен пункт Номер на службата на контролния пункт Разрешава се по-нататъшно транспортиране на пратката (в зависимост от резултатите от лабораторните изследвания) – не се разрешава освобождаване на пратката ☐	II.4. Пратка, избрана за физически проверки да ☐ не ☐
II.6. НЕПРИЕМЛИВО ☐ 1. Реекспедиция ☐ 2. Унищожаване ☐ 3. Трансформация ☐ 4. Употреба за друга цел ☐	II.7. Данни за контролираните дестинации (II.6) Номер на одобрението (ако има) Адрес Пощенски код
II.8. Пълна идентификация на ОГП и официален печат ☐ ОГП Печат Номер на службата на ОГП	II.9. Официален инспектор Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза. Име (с главни букви) Дата Подпис
II.10.	II.11. Проверка за идентичност да ☐ не ☐ задоволително ☐ незадоволително ☐
II.12. Физическа проверка задоволително ☐ незадоволително ☐	II.13. Лабораторни изследвания да ☐ не ☐ Изследвано за: Резултати: задоволителни ☐ незадоволителни ☐
II.14. ПРИЕМЛИВО за допускане за свободно обращение ☐ 1. Консумация от човека ☐ 2. Преработка ☐ 3. Фураж ☐ 4. Други ☐	II.15.
II.16. НЕПРИЕМЛИВО ☐ 1. Реекспедиция ☐ 2. Унищожаване ☐ 3. Трансформация ☐ 4. Употреба за друга цел ☐	II.17. Причина за отказа 1. Липсващ/невалиден сертификат (ако е приложимо) ☐ 2. Идентификация несъответствие с документите ☐ 3. Пропуск в хигиената ☐ 4. Химическо замърсяване ☐ 5. Микробиологично замърсяване ☐ 6. Други ☐
II.18. Данни за контролираните дестинации (II.16) Номер на одобрението (ако има) Адрес Пощенски код	
II.19. Пратката е препломбирана Нова пломба №:	
II.20. Пълна идентификация на ОГП/контролния пункт и официален печат Печат	II.21. Официален инспектор Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП/контролния пункт, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза. Име (с главни букви) Дата Подпис

Част III: Контрол

III.1. Подробности за реекспедицията Транспортно средство № жп вагон ☐ самолет ☐ кораб ☐ ППС ☐ Страна по местона-значение: + ISO код Дата			
III.2. Последващо наблюдение Служба на местния компетентен орган ☐ Пристигане на пратката да ☐ не ☐	Преписка на пратката да ☐ не ☐		
III.3. Официален инспектор Име (с главни букви)	Номер на службата		
Адрес	Подпис		
Дата	Печат		

▼**M17**

Указания за попълване на ОДВ

Общи указания:	Попълнете общия документ за влизане с главни букви. Указанията са посочени срещу номера на съответната клетка.
Част I	**Тази част се попълва от стопанския субект в областта на фуражите и храните или от негов представител, освен ако не е посочено друго.**
Клетка I.1.	Изпращач: име и пълен адрес на физическото или юридическото лице (стопанския субект в областта на фуражите и храните), експедирало пратката. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
Клетка I.2.	Информацията относно референтния номер на ОДВ се предоставя от компетентния орган на определения граничен пункт (ОГП). Стопанският субект в областта на фуражите и храните посочва определения граничен пункт, на който пристига пратката.
Клетка I.3.	Получател: име и пълен адрес на физическото или юридическото лице (стопанския субект в областта на фуражите и храните), за когото е предназначена пратката. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
Клетка I.4.	Лице, отговорно за пратката: лицето (стопанският субект в областта на фуражите и храните, неговият представител или лицето, подаващо декларацията от негово име), което е отговорно за пратката при представянето ѝ на ОГП и което подава необходимите декларации пред компетентния орган на ОГП от името на вносителя. Посочете името и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
Клетка I.5.	Страна на произход: отнася се за третата държава, от която произхожда стоката, в която тя е отгледана, добита или произведена.
Клетка I.6.	Страна, от която е изпратена пратката: отнася се до третата държава, в която пратката е натоварена на превозното средство с крайна цел транспортиране до Съюза.
Клетка I.7.	Вносител: посочете име и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
Клетка I.8.	Местоназначение: адрес за доставка в Съюза. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
Клетка I.9.	Пристигане на ОГП: посочете приблизителната дата, на която се очаква пратката да пристигне на ОГП.
Клетка I.10.	Документи: посочете датата на издаване и броя на официалните документи, придружаващи пратката, според случая.
Клетка I.11.	Посочете подробна информация за превозните средства, с които пристига пратката: за самолет — номер на полета, за плавателен съд — име на кораба, за пътно превозно средство — регистрационен номер и номер на ремаркето, ако има такова, за железопътен транспорт — номер на влака и на вагона. Документи за справка: номер на въздушна товарителница, коносамент или търговски номер за железопътен транспорт или за пътно превозно средство.
Клетка I.12.	Описание на стоката: опишете подробно стоката (включително вида фураж, ако се отнася за фураж).

▼**M17**

Клетка I.13.	Код на стоката: използвайте кода за идентификация на стоката, посочен в приложение I (включително подразделение по ТАРИК, ако е целесъобразно).
Клетка I.14.	Брутно тегло: общо тегло в килограми. Определя се като съвкупната маса на продуктите и на контейнерите, в които непосредствено се намират продуктите, както и на всички техни опаковки, но без транспортните контейнери и друго транспортно оборудване. Нетно тегло: теглото на самия продукт в килограми без опаковката. Определя се като масата на самите продукти без контейнерите, в които непосредствено се намират продуктите, или други опаковки.
Клетка I.15.	Брой опаковки.
Клетка I.16.	Температура: отбележете подходящата температура за транспортиране/складиране.
Клетка I.17.	Вид опаковка: посочете вида опаковка на продуктите.
Клетка I.18.	Стока, предназначена за: отбележете съответната клетка в зависимост от това дали стоката е предназначена за консумация от човека без предварително сортиране или друга физическа обработка (в такъв случай отбележете „консумация от човека“), за консумация от човека след такава обработка (в такъв случай отбележете „последваща обработка“) или за употреба като фураж (в такъв случай отбележете „фураж“).
Клетка I.19.	Посочете всички идентификационни номера на пломбите и контейнерите според случая.
Клетка I.20.	Трансфер до контролен пункт: по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, служителите на ОГП отбелязват тази клетка, за да се позволи трансфер до друг контролен пункт.
Клетка I.21.	Не се прилага.
Клетка I.22.	За внос: тази клетка се отбелязва, ако пратката е предназначена за внос в Съюза (член 8).
Клетка I.23.	Не се прилага.
Клетка I.24.	Отбележете съответното транспортно средство.
Част II	**Тази част се попълва от компетентния орган.**
Клетка II.1.	Използвайте същия референтен номер като в клетка I.2.
Клетка II.2.	За използване от митническите служби, ако е необходимо.
Клетка II.3.	Проверка на документи: попълва се за всички пратки.
Клетка II.4.	Компетентният орган на ОГП посочва дали пратката е избрана за извършване на физически проверки, които по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, може да бъдат проведени на друг контролен пункт.
Клетка II.5.	По време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, след задоволителен резултат от проверката на документите компетентният орган на ОГП посочва към кой контролен пункт може да бъде транспортирана пратката за извършване на проверки за идентичност и физически проверки.

▼M17

Компетентният орган на ОГП посочва също така дали се разрешава по-нататъшно транспортиране на пратката съгласно предвиденото в член 8. По-нататъшно транспортиране се разрешава само ако проверките за идентичност са били извършени на ОГП и резултатът от тях е задоволителен. Съответно клетка II.11 се попълва в момента, в който се разрешава по-нататъшно транспортиране, а клетка II.12 се попълва, след като бъдат получени резултатите от проведените лабораторни изследвания.

Клетка II.6. Посочете ясно действието, което трябва да бъде предприето при отказ на пратката поради незадоволителен резултат от проверките на документите. В случай на реекспедиция, унищожаване, трансформация и употреба за друга цел в клетка II.7 трябва да се посочи адресът на предприятието по местоназначение.

Клетка II.7. Посочете съответния номер на одобрение и адрес (или име на кораб и на пристанище) за всички дестинации, при които се изисква последващ контрол на пратката, например когато в клетка II.6 е отбелязано „реекспедиция“, „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“.

Клетка II.8. Поставете официалния печат на компетентния орган на ОГП.

Клетка II.9. Подпис на отговорния служител на компетентния орган на ОГП.

Клетка II.10. Не се прилага.

Клетка II.11. Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва тук резултатите от извършените проверки за идентичност.

Клетка II.12. Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва тук резултатите от извършените физически проверки.

Клетка II.13. Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва тук резултатите от извършените лабораторни изследвания. В тази клетка посочете категорията вещество или патоген, за които е проведено лабораторно изследване.

Клетка II.14. Тази клетка се използва за всички пратки, които ще бъдат допуснати за свободно обращение в Съюза.

Клетка II.15. Не се прилага.

Клетка II.16. Посочете ясно действието, което трябва да бъде предприето при отказ на пратката поради незадоволителен резултат от проверките за идентичност или физическите проверки. В случай на реекспедиция, унищожаване, трансформация и употреба за друга цел в клетка II.18 трябва да се посочи адресът на предприятието по местоназначение.

Клетка II.17. Причина за отказа: използвайте според случая, за да добавите съответната информация. Отбележете съответната клетка.

Клетка II.18. Посочете номера на одобрение и адреса (или име на кораб и на пристанище) за всички дестинации, където се изисква последващ контрол на пратката, например когато в клетка II.16 е отбелязано „реекспедиция“, „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“.

▼**M17**

Клетка II.19. Използвайте тази клетка, ако при отварянето на контейнера оригиналната пломба, поставена върху пратката, бъде унищожена. Задължително се води общ списък с номерата на всички пломби, използвани за тази цел.

Клетка II.20. Поставете официалния печат на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт.

Клетка II.21. Подпис на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт.

Част III **Тази част се попълва от компетентния орган.**

Клетка III.1. Подробности за реекспедицията: компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва използваните превозни средства, идентификационните им номера, страната на местоназначение и датата на реекспедицията, веднага щом станат известни.

Клетка III.2. Последващо наблюдение: посочете службата на местния компетентен орган, отговорна за надзора в случай на унищожаване, трансформация или употреба на пратката за друга цел. В тази клетка компетентният орган дава сведения за резултата от пристигането на пратката и за преписката по нея.

Клетка III.3. Подпис на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт, в случай на реекспедиция. Подпис на отговорния служител на местния компетентен орган в случай на унищожаване, трансформация или употреба за друга цел.

▼M39

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЧАСТ 1

Обяснителни бележки за попълване на общия документ за влизане — образец 2 (CED2)

Общи положения

Част I се попълва от оператора в областта на фуражите и храните или от негов представител, освен ако не е посочено друго.

Части II и III се попълват от компетентния орган.

Записите, които са включени в тази част, представляват речници на данните за електронната версия на CED2.

Копията на електронен CED2 върху хартиен носител трябва да съдържат уникална машинночитаема оптична маркировка, която препраща чрез хипервръзка към електронната версия.

Когато дадена клетка позволява да изберете една или повече опции, в електронната версия на CED2 ще се покаже(ат) само опцията(ите), която(които) сте избрали.

Когато дадена клетка не е задължителна, нейното съдържание се появява като зачеркнат текст.

Последователността на клетките в образеца на CED2, размерът и формата на тези клетки са примерни.

Когато се изисква печат, неговият електронен еквивалент е електронен печат.

ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА

Клетка	Описание
I.1.	**Изпращач/Износител**
	Посочете име и пълен адрес на физическото или юридическото лице (оператора в областта на фуражите и храните), експедирало пратката. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
I.2	**Референтен номер на CED**
	Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES (същият се повтаря в клетки II.2 и III.2).
I.3	**Местен референтен номер**
	Посочва се уникалният буквено-цифрен код, определен от компетентния орган.
I.4	**Определен граничен пункт**
	Изберете наименованието на определения граничен пункт (ОГП) или контролен пункт, според случая.
I.5	**Код на определения граничен пункт**
	Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ОГП или контролния пункт, според случая.
I.6	**Получател/Вносител**
	Посочете име и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.

▼M39

ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА	
I.7	**Местоназначение**
	Посочете адреса за доставка в Съюза. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
I.8	**Оператор, отговарящ за пратката**
	Това е лицето (операторът в областта на фуражите и храните или неговият представител, или лицето, подаващо декларацията от негово име), което е отговорно за пратката при представянето ѝ на ОГП и което подава необходимите декларации пред компетентните органи на ОГП от името на вносителя. Посочете име и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща.
I.9	**Придружаващи документи**
	Посочете датата на издаване и броя на официалните документи, придружаващи пратката, според случая. Номер на търговския документ: номер на въздушна товарителница, номер на коносамента или търговски номер за железопътен транспорт или на пътно превозно средство.
I.10	**Предварително уведомяване**
	Посочете приблизителната дата и час, на която се очаква пратката да пристигне на ОГП или контролния пункт, според случая.
I.11	**Страна на произход**
	Отнася се за третата страна, от която стоката произхожда, в която стоката е отгледана, прибрана или произведена.
I.12	**Не се прилага**
I.13	**Транспортно средство**
	Дайте пълните данни за транспортното средство, с което ще пристигне пратката: за самолет — номер на полета, за плавателен съд — име на кораба, за пътно превозно средство — регистрационен номер и номер на ремаркето, според случая, за железопътен транспорт — номер на влака и на вагона.
I.14	**Страна на изпращане**
	Отнася се до третата страна, където пратката е била натоварена на последното превозно средство за изпращане към Съюза.
I.15	**Не се прилага**
I.16	**Условия на транспортиране**
	Изберете подходящата температура по време на транспортирането.
I.17	**Номер на контейнера/Номер на пломбата**
	Посочете всички номера за идентифициране на пломбите и контейнерите според случая. За официален печат посочете номера на официалния печат, указан в официалния сертификат, и отбележете „официален печат“ или посочете друг печат, указан в придружаващите документи.

▼M39

ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА	
I.18	**Сертифицирано като или за**
	Изберете предназначението на стоката, както е посочено в официалния сертификат (когато се изисква) или търговския документ. Отбележете съответната клетка в зависимост от това дали стоката е предназначена за консумация от човека без предварително сортиране или друга физическа обработка (в такъв случай се отбелязва „консумация от човека“) или е предназначена за консумация от човека след обработка (в такъв случай отбележете „последваща обработка“) или за употреба като „фуражи“ (в такъв случай отбележете „фуражи“) или друго.
I.19	**Не се прилага**
I.20	**За трансфер до**
	По време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, служителите на ОГП отбелязват тази клетка, за да се позволи трансфер до друг контролен пункт след задоволителна проверка на документите на ОГП.
I.21	**За по-нататъшно транспортиране**
	Посочете предпочитаното място, до което ще бъде транспортирана пратката, която е избрана за проверка на идентичността и физическата проверка, ако това бъде разрешено от ОГП, докато се чакат резултатите от физическите проверки, в съответствие с член 8.
I.22	**Не се прилага**
I.23	**За вътрешния пазар**
	В тази клетка се поставя отметка, в случай че пратката е предназначена за внос в Съюза (член 8).
I.24	**Не се прилага**
I.25	**Не се прилага**
I.26	**Не се прилага**
I.27	**Транспортни средства след ОГП**
	Изберете подходящото транспортно средства в случай на прехвърляне до контролен пункт или пункт за по-нататъшно транспортиране (вж. обяснителната бележка в клетка I.13).
I.28	**Не се прилага**
I.29	**Не се прилага**
I.30	**Не се прилага**
I.31	**Описание на пратката**
	Направете подробно описание на стоката (включително вида фураж, ако се касае за фуражи). Използвайте кода за идентификация на стоката, посочен в приложение I (включително подразделение по ТАРИК, ако е целесъобразно). Посочете вида опаковка.
I.32	**Общ брой опаковки**
	Посочете общия брой опаковки в пратката, където е уместно.

▼M39

ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА	
I.33	**Общо количество**
	Посочете броя пакети или обема, където е уместно.
I.34	**Общо нето тегло/Общо бруто тегло (kg)**
	Нето тегло: теглото на самия продукт в килограми, без опаковката. Определя се като масата на самите продукти без контейнерите, непосредствено в които се намират продуктите, или други опаковки. Брутно тегло: общо тегло в килограми. Определя се като съвкупната маса на продуктите и на контейнерите, в които продуктите непосредствено се намират, както и на всички техни опаковки, но без транспортните контейнери и друго транспортно оборудване.
I.35	**Декларация**
	Декларацията трябва да бъде подписана от физическото лице, отговорно за пратката: Аз, долуподписаният оператор, отговорен за описаната по-горе пратка, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни, и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Регламент (ЕО) № 882/2004 за официалния контрол, включително заплащане за официалния контрол, и последващите официалния мерки в случай на несъответствие със законодателството в областта на фуражите и храните.

ЧАСТ II — КОНТРОЛ	
Клетка	**Описание**
II.1.	**Предишен CED**
	Посочете в тази клетка уникалния буквено-цифрен код, определен от TRACES за CED, който е използван преди прехвърлянето в контролния пункт или преди по-нататъшното транспортиране.
II.2	**Референтен номер на CED**
	Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2.
II.3	**Проверка на документи**
	Попълва се за всички пратки.
II.4	**Проверка на идентичността**
	Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва резултатите от извършените проверки на идентичността.
II.5	**Физическа проверка**
	Компетентният орган на ОГП посочва дали пратката е избрана за извършване на физически проверки, които по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, може да бъдат проведени на друг контролен пункт. Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва резултатите от извършените физически проверки.
II.6	**Лабораторни изследвания**
	Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва тук резултатите от извършените лабораторни изследвания. В тази клетка посочете категорията вещество или патоген, за които е проведено лабораторно изследване.

▼M39

ЧАСТ II — КОНТРОЛ	
II.7	**Не се прилага**
II.8	**Не се прилага**
II.9	**Приемлива за трансфер до**
	По време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, след задоволителен резултат от проверката на документите компетентният орган на ОГП посочва към кой контролен пункт може да бъде транспортирана пратката за извършване на проверки за идентичност и физически проверки.
II.10	**Приемлива за по-нататъшно транспортиране до**
	Компетентният орган на ОГП посочва дали се разрешава по-нататъшно транспортиране на пратката съгласно предвиденото в член 8. По-нататъшно транспортиране може да се разреши само ако проверките на идентичността са били извършени в ОГП и ако резултатът е задоволителен. Следователно клетка II.4 следва да се попълни едновременно с разрешаването на по-нататъшно транспортиране, докато клетка II.5 следва да се попълни след получаването на резултатите от лабораторните изследвания.
II.11	**Не се прилага**
II.12	**Приемлива за вътрешния пазар**
	Тази клетка се използва за всички пратки, които ще бъдат допуснати за свободно обращение в Съюза.
II.13	**Не се прилага**
II.14	**Не се прилага**
II.15	**Не се прилага**
II.16	**Не се допуска**
	Посочете ясно датата, до която трябва да бъде предприето действието при отказ на пратката поради незадоволителен резултат от проверките.
II.17	**Мотив за отказа**
	Отбележете съответната клетка.
II.18	**Данни за контролираните местоназначения (II.9, II.10 и II.16)**
	Според случая, посочете номера на одобрението и адреса (или наименованието на кораба и пристанището) за всички местоназначения, в които се изисква по-нататъшен контрол на пратката.
II.19	**Препломбирана пратка**
	Използвайте тази клетка, когато оригиналната пломба на пратката е унищожена при отварянето на контейнера. Води се общ списък на всички пломби, използвани за тази цел.
II.20	**Идентификация на ОГП или на контролния пункт**
	Поставете официалния печат на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт.

▼M39

ЧАСТ II — КОНТРОЛ	
II.21	**Сертифициращ служител**
	Подпис на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт: Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП/контролния пункт, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза.
II.22	**Такси за проверка**
	Тази клетка може да се използва за посочване на таксите за проверка:
II.23	**Номер на митническия документ**
	За използване от митническите служби, ако е необходимо.
II.24	**Последващ CED**
	Посочете уникалния буквено-цифрен код, определен от TRACES за CED, който е използван след прехвърлянето в контролния пункт или след по-нататъшното транспортиране.

ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ	
Клетка	**Описание**
III.1	**Предишен CED**
	Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка II.1.
III.2	**Референтен номер на CED**
	Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2.
III.3	**Последващ CED**
	Посочете буквено-цифрения код на един или повече CED, посочени в клетка II.24.
III.4	**Данни за повторното изпращане**
	Компетентният орган на ОГП или, по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва използваните превозни средства, идентификационните им номера, страната на местоназначение и датата на повторното изпращане веднага щом станат известни. По избор се посочва наименованието на ГИП на излизане или ОГП.
III.5	**Последващи действия**
	Посочете службата на местния компетентен орган, отговорна, според случая, за надзора в случай на „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“ на пратката. В тази клетка компетентният орган дава сведения за резултата от пристигането на пратката и за преписката по нея.
III.6	**Сертифициращ служител**
	В случай на „повторно изпращане“ това е подписът на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на отговорния служител на контролния пункт. В случай на „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“, това е подписът на отговорния служител на местния компетентен орган.

▼M39

ЧАСТ 2

Образец на CED2

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Общ документ за влизане
за фуражи и храни от неживотински произход

ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА

QR КОД	**I.2** **Референтен номер на CED**	**I.1** **Изпращач/Износител**	
	I.3 **Местен референтен номер**	Наименование	
	I.4 **Определен граничен пункт**	Адрес	
	I.5 **Код на определения граничен пункт**	Страна	ISO код на страната

I.6	**Получател/Вносител**	**I.7**	**Местоназначение**
Наименование		Наименование	Регистрационен номер/Номер на одобрение
Адрес		Адрес	
Страна	ISO код на страната	Страна	ISO код на страната
I.8	**Оператор, отговарящ за пратката**	**I.9**	**Придружаващи документи**
Наименование		Вид	Код
Адрес		Име на подписващото лице	Страна и дата на издаване
Страна	ISO код на страната	Номер на търговския документ	

I.10	**Предварително уведомяване**	Дата	Час

I.13	**Транспортно средство**	**I.11**	**Страна на произход** ISO код на страната
☐Самолет ☐Плавателен съд			
Идентификация			
☐Ж.п. транспорт ☐ППС			

I.14	**Страна на изпращане**	**I.15**	
Страна			
ISO код на страната			

I.16	**Условия на транспортиране**	☐Като на околната среда	☐Охладени	☐Замразени

I.17	**Номер на контейнера/Номер на пломбата**		
Номер на контейнера	**Номер на пломбата**	**Официален печат**	
		☐	

I.18	**Сертифицирано като или за:**	☐Консумация от човека	☐Фуражи	☐Друго

I.20	**☐За трансфер до:**	**Данни за контролираните местоназначения за I.20—I.21**
I.21	**☐За по-нататъшно транспортиране до:**	

I.23	**☐За вътрешния пазар**

▼M39

I.27	**Транспортни средства след ОГП** ☐Самолет ☐Ж.п. транспорт ☐Плавателен съд ☐ППС Идентификация				**I.28**
I.29					
I.29	**Описание на стоките**				
	Код по КН	**Код по ТАРИК**	**Вид опаковка**	**Брой опаковки**	**Нето тегло (kg)**
I.32	**Общ брой опаковки**	**I.33**	**Общо количество**	**I.34**	**Общо нето тегло/общо бруто тегло (kg)**
I.35	**Декларация** Аз, долуподписаният оператор, отговорен за описаната по-горе пратка, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни, и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Регламент (ЕО) № 882/2004 за официалния контрол, включително заплащане за официалния контрол, и последващите официалния мерки в случай на несъответствие със законодателството в областта на фуражите и храните. Дата на деклариране Име на подписващото лице Подпис				

▼M39

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Общ документ за влизане
за фуражи и храни от неживотински произход

ЧАСТ II — КОНТРОЛ

<table>
<tr><td colspan="3">II.1 Предишен CED</td><td colspan="2">II.2 Референтен номер на CED</td><td colspan="3">II.24 Последващ CED</td></tr>
<tr><td colspan="3">II.3 Проверка на документи ☐Задоволително ☐Незадоволително</td><td colspan="2">II.4 Проверка на идентичността ☐Да ☐Не ☐Задоволително ☐Незадоволително</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="3">II.5 Физическа проверка ☐Да ☐Не ☐Задоволително ☐Незадоволително</td><td colspan="2">II.6 Лабораторни изследвания ☐Да ☐Не
Изследване:
☐Поради съмнение ☐Спешни мерки
☐Случаен принцип ☐Временно засилване на контрола
Резултати от изследванията: ☐В очакване ☐Задоволително ☐Незадоволително</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="3">Приемлива за (II.9-II.12)
II.9 ☐Трансфер към:
II.10 ☐По-нататъшно транспортиране до:
II.12 ☐Вътрешен пазар ☐Консумация от човека ☐Последваща обработка ☐Фуражи ☐Друго</td><td colspan="5">II.18 Данни за контролираните местоназначения II.9, II.10 и II.16</td></tr>
<tr><td colspan="3">II.16 ☐Не се допуска ☐Унищожаване ☐Повторно изпращане
До (дата) ☐Преработка ☐Употреба за друга цел</td><td colspan="5">II.17 Мотив за отказа
☐Документи ☐Идентичност ☐Физически
☐Друго ☐Лаборатория</td></tr>
<tr><td colspan="8">II.19 ☐Препломбирана пратка Номер на новата пломба</td></tr>
<tr><td colspan="3">II.20 Идентификация на ОГП или на контролния пункт
Печат
II.22 Такси за проверка</td><td colspan="5">II.21 Официален инспектор
Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП/контролния пункт, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза.
Име (с главни букви)
Дата Подпис</td></tr>
<tr><td colspan="8">II.23 Номер на митническия документ</td></tr>
</table>

▼M39

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Общ документ за влизане
за фуражи и храни от неживотински произход

ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ

III.1	**Предишен CED**	**III.2**	**Референтен номер на CED**	**III.3**	**Последващ CED**
III.4	**Данни за повторното изпращане**				
	Страна по местоназначение		ISO код на страната		
	ГИП на излизане		Код на единицата за контрол		
	Транспортно средство				
	☐Самолет ☐ППС ☐Кораб ☐Друго ☐Ж.п. транспорт		Идентификация		
	Дата на повторното изпращане				
III.5	**Последващи действия от страна на**				
	☐ГИП на излизане ☐ГИП на крайното местоназначение ☐Местен компетентен орган		Пристигане на пратката: ☐Да		☐Не
			Съответствие на пратката: ☐Да		☐Не
			По-нататъшно местоназначение:		Основания
III.6	**Сертифициращ служител**				
	Име (с главни букви)				Име на единицата
	Адрес				Код на единицата за контрол
	Дата		Печат		Подпис